



## R Á M C O V Á D O H O D A o vzájemné spolupráci

### ČI. 1

#### Smluvní strany

**Česká republika - Český statistický úřad**

se sídlem: Na padesátém 3268/81, 100 82 Praha 10 - Strašnice  
jejímž jménem jedná: doc. Ing. Iva Ritschelová, CSc., předsedkyně ČSÚ  
IČ: 000 25 593  
bankovní spojení: ČNB  
číslo účtu: 0002923-001/0710

(dále jen „ČSÚ“)

a

**Česká republika - Akademie věd ČR**

se sídlem: Národní tř. 3, 117 20 Praha 1  
jejímž jménem jedná: prof. Ing. Jiří Drahoš, DrSc., dr. h. c., předseda  
IČ: 601 65 171  
bankovní spojení: ČNB  
číslo účtu: 1322001/0710

(dále jen „AV ČR“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku za podmínek dále stanovených tuto Rámcovou dohodu o vzájemné spolupráci (dále jen „dohoda“):

### ČI. 2

#### Předmět dohody

1. Smluvní strany uzavřením této dohody deklarují svůj zájem o vzájemnou spolupráci, jejímž cílem má být naplňování poslání, pro které byly jako organizační složky státu zřízeny. Za tím účelem se zavazují k vzájemnému poskytování výstupů a dalších výsledků činnosti druhého účastníka a k další spolupráci v oblastech dále popsaných.
2. Účelem dohody je zejména vytvoření předpokladů pro oboustranně prospěšnou spolupráci a podporu v oblasti využití, zpracování a prezentace statistických dat a informací.
3. V rámci dohody je realizována vzájemná výměna potřebných informačních a studijních materiálů a dat.
4. Na základě této dohody mohou být uzavírány dílčí dohody, řešící spolupráci v dílčích oblastech či konkrétní spolupráci na úrovni jednotlivých pracovišť AV ČR, veřejných výzkumných institucí AV ČR.

### ČI. 3

#### Hlavní formy spolupráce

Smluvní strany deklarují svůj zájem o spolupráci a vzájemnou podporu zejména v těchto oblastech činnosti:

ČSÚ se zavazuje:

1. Poskytovat vytvořená statistická data v elektronické podobě podle požadavků AV ČR v souladu se zákonem č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů, a se

zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

2. Poskytovat konzultační a poradenskou činnost – tj. blok aktivit zahrnující poskytování informací o dostupných údajích a službách, možnostech zajištění požadavků na statistické informace, používané metodice, obsahu jednotlivých ukazatelů a konzultace k dostupnosti dat.
3. Pomáhat pracovištím AV ČR, vědeckým pracovníkům, pedagogům a studentům při vyhledávání statistických dat pro výzkumné, seminární, bakalářské, diplomové a disertační práce.
4. Poskytovat AV ČR po jednom výtisku publikací vydávaných v rámci Katalogu produktů. Dále ČSÚ poskytne AV ČR zdarma online přístup k publikacím prostřednictvím SCP schránky.

AV ČR se zavazuje:

1. Poskytovat součinnost při zjišťování statistických činností v souladu se zákonem č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů, a se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Podporovat rozvíjení smluvní spolupráce pracovišť AV ČR v oblasti jejich působnosti a při využívání vědeckých výsledků pro zjišťování statistických dat.
3. Zprostředkovat konzultace a poradenskou činnost zejména prostřednictvím expertů pracovišť, jejich seznam je aktualizován na www stránkách AV ČR.
4. Poskytovat Ústřední statistické knihovně ČSÚ pět výtisků a elektronickou verzi výroční zprávy o činnosti AV ČR za příslušný kalendářní rok a jeden výtisk informační příručky, obsahující údaje o vědeckém profilu a struktuře AV ČR a jejich pracovišť.
5. Předávat každoročně Ústřední statistické knihovně ČSÚ Ediční plán a knižní katalog Nakladatelství Academia, zahrnující publikované výsledky z jednotlivých vědních disciplín, řešených na pracovištích AV ČR.

Obě strany se zavazují:

1. Při zveřejňování informací ze zdrojů druhé strany uvádět tuto jako zdroj informací.
2. Vzájemně se informovat a příp. účastnit vybraných jednorázových akcí druhé strany (např. odborných konferencí, seminářů, prezentací, setkání apod.).
3. Koordinovat práce při vytváření zásadních stanovisek a dokumentů na státní úrovni, týkajících se oboustranného zájmu zejména v oblastech vědní politiky a shromažďování statistických dat.

#### **Čl. 4**

##### **Ochrana důvěrných údajů**

1. Smluvní strany se zavazují zajistit ochranu důvěrných statistických údajů, které si smluvní strany eventuálně předají v rámci plnění této dohody, v rozsahu a způsobem uvedeném v § 16 zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů a postupovat při zpracování poskytnutých osobních údajů v souladu s ustanoveními zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Poskytnuté důvěrné údaje budou použity pouze pro účely vědeckého výzkumu a jejich poskytování bude realizováno na základě konkrétních smluv o poskytování důvěrných statistických údajů pro účely vědeckého výzkumu, uzavíraných mezi smluvními stranami, případně za podpory AV ČR přímo mezi ČSÚ a pracovišti AV ČR, kde bude zároveň stanovena cena za poskytnutá data.

## Čl. 5

### Organizační zabezpečení spolupráce

1. Koordinaci spolupráce podle této dohody se pověřují:
  - a) ředitel Kanceláře Akademie věd ČR,
  - b) předsedkyně ČSÚ.
2. Povinností pověřených zástupců je:
  - a) koordinovat rozvoj spolupráce v souladu s potřebami a možnostmi smluvních stran a operativně řešit vznikající problémy,
  - b) zajišťovat vyhodnocování této dohody.
3. Plnění dohody bude vyhodnocováno zpravidla jedenkrát ročně na úrovni pověřených zástupců.

## Čl. 6

### Ostatní ujednání

1. Pokud se smluvní strany nedohodnou jinak, pak se plnění na základě této dohody s výjimkou čl. 4 odst. 2 realizuje na nefinančním základu, kdy si každá smluvní strana nese své vlastní náklady.

## Čl. 7

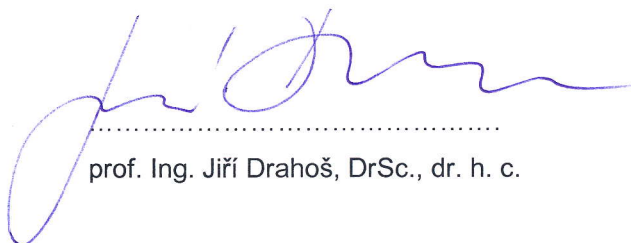
### Závěrečná ujednání

1. Smluvní strany neodpovídají za případné škody vzniklé v souvislosti s poskytnutými statistickými informacemi vyjma případů nedodržení podmínek této dohody nebo zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Obě smluvní strany prohlašují, že výslovně souhlasí s celým obsahem této dohody a že je projevem jejich svobodné a vážné vůle.
3. Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou a nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední ze stran dohody.
4. Tato dohoda je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, po dvou vyhotoveních pro každou smluvní stranu.

V Praze dne 23. 3. 2012

V Praze dne 30. 3. 2012

  
.....  
doc. Ing. Iva Ritschelová, CSc.

  
.....  
prof. Ing. Jiří Drahoš, DrSc., dr. h. c.

Za ČSÚ

Za AV ČR